

CITY OF EL PASO

City of El Paso Parks and Recreation Department

NOTICE OF SUSPENSION

Today's Date:	September 11, 2025
Sport/Facility/Program	Eastside Senior Center
Location:	3200 Fierro Dr.
	ritten notice that has has (Name)
violation of the City of I following action: Verba employee, another player	3 months (May be able to return after December 11, 2025) for (Time Period) El Paso Parks and Recreation Department's Behavior Management Policy for the ly abuse a game official (umpire, referee, instructor, or site supervisor), City of El Paso r, spectator or program participant with intent to cause harm.
 Statement ex Statements fi Police Report 	ring the notice of suspension and should include the following documents: plaining the basis for the appeal.
the person above mention	ive at 8:00AM on this <u>11th.</u> day of <u>September</u> , <u>2025</u> . The suspension prohibits ned from being present at any City of El Paso Parks and Recreation events, facilities, and nsion including the appeal process.
Recreational Services N	anager (Signature) 09/11/25
Print Name: Enric	que Valadez
Office Phone: (915	212-1731
E-Mail: Vala	dezEX@elpasotexas.gov



City of El Paso

Parks and Recreation Department Injury/Incident Report



(NON-EMPLOYEE)

Complete this report immediately following any injury/incident and notify the immediate supervisor.

Reports are due to the Parks and Recreation Administrative Office within 2 business days.

Incident Date:	9/3/	2025			Incident Time:	1:25		AM	Х	PM
Incident Locatio	n: East	side Senior Cen	ter							
Person(s) involv	ed: Mari	ia Shough								
		o onoogn								
Parent's Name (i lilitor);									
Street Address:										
City: El Paso		State:	TX	Zip Code:	79938	Phone:				
	Type of Ini	iury/Incide	nt /Contin	ue on Page 7	if more space n	(Aphee	đa ne			
Engaging in inappr property.	opriate physical or verbal	contact. Directin	g profanity,	vulgar languag	e, or obscene gest	tures. Defacir	ng/dama	ging	city	7
	Describe W	hat Happen	ed (Contin	nue on Page 2	2, if more space	needed)		00		
I followed her into three of us, Mrs. SI Paz and Ms. Soleda	relling, "Pinche viejo cochir the dining room where we nough, Mr. Paz, and mysel id, what had happened. (c Actionate supervisor, Omar Santa	e approached Mi if, then walked cont. pg. 2) n Taken (Co	ntinue on F	e the woman, s	ce space needed	here I then a	asked ag	jain t	o bot	h Mr.
Ms. Shough out of resolved by our ma	the building and inform he nager, given that this is the fied Recreation Program M	er that an invest ne second offen	igation will o ce in one we	pen up and she ek. I asked Ms.	e cannot come to to Shough to write a	the senior cer	nter unti	il mat	tters a	are
EMS Called?	Yes	No X] 7	Fransported to:						
Police Called?	Yes	No X]	PD Case No.:						
Witnesses	ENGLES OF THE PROPERTY OF		Che	ck One		Mary Mary	9 15			
Name			Staff	Other		Title (if app	licable))		
Jose Ruiz				х						
Irma Velasquez				х						
Judith Janos			_	x						
	Emi	nlovee Com	pleting I	niury/Incid	dent Report			- 51		<u> Barana</u>
Employee Name		Tit		injury / Inch	Signature			Di	ate	
Jaqueline Wantroba Rec. Program S			Jaqueline Wa	/antroba		9/3/2025				
	MIDSELS BELLIN		Revie	wed		11246258			18	<u>Lann</u>
Reviewer	Employee Name		1e (print)		Signature		ļ	Di	ate	
Site Supervisor / C	oordinator	Nicolas Va	ldez				<u> </u>			
Division Manager		Enrique Va	ladez							
Assistant Director		VACAN	Т							
Director		Pablo Cabaltero								

- 3 Merer -

	Type of Injury/Incident (Continued from first page)
i	
I	
ı	
Į	
1	
ı	
ı	
ı	
	Describe What Happened (Continued from first page)
1	Ms. Shough then proceeded to point her finger to Mr. Paz, and, in front of all participants, accused the man of
ı	soliciting sexual relations from Ms. Soledad. Ms. Soledad then stated that this was not true and that Mr. Paz had
ı	asked her if she needed a blanket, because she was shivering. "Blanket" in Spanish translates to "cobija", which
ı	sounds very similar to the vulgar word mentioned previously. I then stated that this then was a misunderstanding
١	Ms. Shough then proceeded to say "either way, this man has showed me his balls in the past, inside of the billiard
	room.". She then called him a, "Pinche viejo cochino marrano asqueroso" in front of everyone. Mr. Paz said that
- 1	was a false accusation.
	I then asked Mrs. Shough to step into the office where we could talk more calmly and asked her to write a
ı	statement. I then called the senior center supervisor, Omar Santos, who was off the clock and not in the facility,
l	and asked how he would like me to proceed.
١	As Ms. Shough exited the office, she began yelling again, calling Mr. Paz "Pinche viejo cochino marrano asqueroso"
l	and pointing at him. I asked her to exit the facility where I informed her that an investigation was going to open
l	and that she would be unable to come back until our manager resolves the matter, as advised by Mr. Santos.
l	About 10 minutes after the incident, EPPD arrived at the senior center office. They asked if I knew what was
	happening outside. Ms. Shough had called then. I then told them the incident as stated above and also stated the
Į	actions taken from my part as staff member. Several participants then stated that she was kicking and punching
	the poles outside the facility.
l	It should be noted that there is another open investigation regarding an incident that occurred during group
	karaoke on 8/29/2025 involving Ms. Shough.
	Action Taken (Continued from first page)
ſ	
١	
l	
ı	
L	



Mi nombres Dour Shows Queiro decir que este nombre diji a lena persona que nese estaba una Cojedas y lo de y ganeso que la corag Propadlas malas palator agui an excentro y una res melemonts del tall me ensem-los hucus pero con propay no dye natafero Ste hombie habla muy Cochino siembre y siempre anda borracho resector que le forgon un alto-Dor fango aqui en este len tro East reniorcenter agan Algo por fanos

Translation:

My name is Maria Shough. I want to say that this man told a woman that she needed to get laid, and I heard him, and I want him to be fired for using bad language here at the center, and once in the bathroom he showed me his balls, but with his clothes on, and I didn't say anything, but this man always talks very dirty and is always drunk. He needs to be stopped, please, here at the East Senior Center. Please do something.



PARKS & RECREATION CITY OF EL PASO

MAZ GOMEZ -- VO BAZ NOQ TENI do el PRIVILEJIO de CIAlogor o HALLAR LE NUNCACON esta SCNORA Y JO 1A Respeto, YNUNCA le he FAltAdo Al Respetoy ella me ALUSO de Algo que NINCA le dise esa que ella dijo o pal tante Respeto A Sol o sca la sevora que dije ABBEN PALADRAS COSAS que NUNCA dije y ella VSO VARIAS PALABRAS MUY OFEN-SIGOS EN CONTRA DEMÍ.

SIERAN ela sto porque ha ten NIZO VARIAS O VASIOS PROBLEMAS CON MULTAS DE PROBLEMAS GON MULTAS PEDSONAS Y YOGUICA.
QUE le pongan us hasta aqui.

Print PAR GOMEZ

...

Signature Pa Somez

Date 09/03/05

Translation:

Paz Gomez - I, Paz, have never had the privilege of talking or speaking to this woman, and I respect her. I have never disrespected her, and she accused me of something I never said, that is, of disrespecting her. She used words that I never said, and she used several very offensive words against me.

I want them to stop her because she has had several problems with many people, and I want them to put an end to it.

Paz Gomez - 09/05/25



CITY OF EL PASO

"Ic. - Soledart Trevino

U' 10 Eure ha pasado este mière en ec
centro East siòn estabamos Karoke y se measerco
este se paz a saludorme, y yo romo siempre co
mucho frio - medido Ud. lo gue necesita es una
huena abbila, claro de muy huena intención
el siempre me ha hablado muy respetuosamente
y, yo le dive, pues sí a la ofra me fraigo mi
cobida - en eso la guera lo que o é o gue
me habia dicho peladeses - a lo evac yo lo
negué y ya divo la guera gue a ella un
vez le guizo agarrar sus partes, gue era un
vievo rochino - de lo eval ami no meconsta
x lo g ami concierne el siempre ha
sido una respetable persona conmigo y con
mis amistanes.

Print Soledad trains Signature Soledad Trains

Date 9-3-2025

Translation:

I - Soledad Trevino

I saw what happened this Wednesday in the Eastside Center. We were at karaoke, and this man came up to me to say hello. I was cold as usual, and he said, "You need a good blanket." Of course, he always spoke to me very respectfully, and I said, "Well, next time I'll bring my blanket." Then the blonde accused him of saying dirty things to me, which I denied, and then the blonde said that he tried to grab her private parts, that he was a dirty old man. I have no knowledge of this. As far as I am concerned, he has always been a respectable person with me and my friends. Thank you.

Soledad Trevino - 09/03/2025



City of El Paso Parks and Recreation Department Injury/Incident Report (NON-EMPLOYEE)



Complete this report immediately following any injury/incident and notify the immediate supervisor.

Reports are due to the Parks and Recreation Administrative Office within 2 business days.

Incident Date:	8/29	/2025			Incident Time:	3:00	AM	1 X	Pf	
Incident Location:	Easts	ide Senior Cent	ter							
Person(s) involved:	Maria	Maria Shough								
Parent's Name (if minor):										
Street Address:										
City: El Paso		State:	TX	T Was Code	70070	Ohana				
ent. [c: raso		Junte:	- 1/	Zip Code	79938	Phones				
Тур	e of Inj	ury/Incide	nt (Continu	ue on Page 2	l, if more space n	ended)				
Engaging in inappropriate physical										
			ad to	D	2, H more space i			_	-	
5000	artog ser	та, паррен	en (conor	tue on Page	2, n more space i	(Becrea)				
on August 29, 2025, Mr. Jose Rodi	rim en anne	nached me follo	nuino lhe or	ous karanka e	accion to report the	t Mr. Maria C	Showall has	d bases		
lisruptive during the event. The be	shavior dec	cribed included	vellion at na	erticinante ma	king parative come	ums, maria s	andugri na Nate dinolo	n seci	1	
Hisplaying facial expressions that so	uggested d	soust.	Acuted at he	roupants, me	valid raedenas comu	HEIRES ADOUG U	neir singin	g, and	J	
			address on B			-		_		
	MCCOOL	I laken (Co	nunus on F	age 2, it mo	re space needed)					
informed the director verbally the	next busin	ess day. Direct	or is current	ly further inve	stigating.					
EMS Called?	Yes	No X] 1	Fransported to	Ly					
		1.5	_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
Police Called?	Yes	No X]	PD Case No.						
Witnesses			Che	ck One				-		
Vame	***************************************		Staff	Other	1	litte (if appl	(Icable)	le)		
lose Rodriguez			-	x		ioo (a app				
-171.6								-		
	Emp	oloyee Com	pleting I	njury/Inc	ident Report				-	
Employee Name (print)		Tit	ile		Signature			Date		
Jaqueline Wantroba		Dat Drogeron I	Constalin		2-1	_	013/3035			
requessie transcode		Rec. Program !	Revie	wed			9/3/2025			
Reviewer	1	Imployee Nam		1	Signature			Date	-	
				1				-ura		
Site Supervisor / Coordinator	-	Nicolas Val	idez	+			-			
Division Manager		Enrique Va	ladez							
Assistant Director		VACAN	IT						3.	
Director		Pablo Caba	Haro		2-2-13-2-2			1372		
		The state of the s	-				A		-	

Incident Report by Omar Santos (Rec. Program Supv.) -Feb. 7, 2025



City of El Paso Parks and Recreation Department Injury/Incident Report

PARKS & RECREATION

(NON-EMPLOYEE)

Complete this report immediately following any injury/incident and notify the immediate supervisor. Reports are due to the Parks and Recreation Administrative Office within 2 business days.

Incident Date:	2/7/2025			Incident Time:	11:15am	X	AM	PM
Incident Location:	Eastside Senior Cen	ter						
Person(s) involved:	Maria Shough / Dia	ne Chiu Pikyo	oun					
Parent's Name (if minor)								
Street Address:			T	1	1			
City: El Paso	State:	TX	Zip Code	79938/79935	Phone			
TVI	e of Injury/Incide	nt (Continu	ue on Page 2	. if more space	needed)		11/2	37.19
Violation against City of El Paso P	cribe What Happer		us on Page	2 If more snace	needed)	Co T N		
Ms. Laura Miranda informed me th	nat 2 narticinants where fi	ahtina "Ms	Mana Shough	and Diane inside t	the multipurp	nrse ro	om durir	o the
celebration of the coronation of th								ig tile
participants saying that they had I								
	Action Taken (Co	ntinue on P	Page 2, If mo	re space needed	1)	1111 12		0100

Due to safety , Ms Shough & Ms.C	thiu wihere ask to leave u	intil further n	iotice. Pending	investigation from	n witnesses ti	nat saw	the alte	rcation.
EMS Called?	Yes No X		Transported to					
Police Called?	Yes No X		PD Case No					
Witnesses		Che	ck One	DEEK REIN		LIV 3		W
Name		Staff	Other		Title (if app	plicabl	le)	
Camille Raymond			Х					
Laura Miranda			X					
Maria Dolores Garcia			Х					
Mary Lou Aranda			X					
	Employee Con	npleting I	njury/Inc	ident Report				
Employee Name (print)	T	itle		Signature			Dat	e
Omar Santos	Rec. Program	Supervisor	1	1		- 2/7/:	2024	
SALES AND A SECOND		Revie	wed		FIDE EN	7		
Reviewer	Employee Na	me (print)		Signature			Dat	(e
Site Supervisor / Coordinator	ator Nicolas V							
Division Manager	Enrique V	aladez	2					
Assistant Director	VACA	NT						
Director	Pablo Cab	allero						



My Name is CITY OF EL PASO
May this what I saw Duma was Dancing with her hands open & trucked Lilus with open hande & then then started Justing lack atherin & very stockery way, then Delaces was Toying to prosequente them buth Both Started pushing sock other. Lat a lot If us sephetal domplied and them I told Lula to go to the atter side & Orana Hept on suying that Lalus West Bulango Signature My Lan Monde Date 2-7-25 the much stop so I got Diena I took hy to her Chine. Rolling get very Monore & u



CITY OF EL PASO

John 7 de Februto 2025 Estabonos bay ando y lungo, Dayona erlaba baylando con jun Manos atunta Moutende les Manos y torea Manden. la Serona Ludu Marij. que de fenera para lado a loso, Pormene restranta de centre, de acobor la Humin Marylur agains a Dayma of la Aleus de heaber de Murica je mes delanos la Oryana le Grita a Dolons 7 De Ruse Nincrosa G le Calmania

Print Banyma A Viles Signature Buck,

Date 2 de Freb. 25.

Translation: "We were dancing, and then Dayana was dancing with her hands open, moving her hands, and she touched Marylou. Mrs. Lulu separated them and told her to go to the side because she had to remove her from the center. Marylou grabbed Dayana and took her to her chair. (?) The music ended, and we sat down. Dayana yelled at Dolores, who got nervous, and we calmed her down.

EASTSIDE SENIOR CENTER

2 - 7 - 25

Feb. 2025

I sav Weda trying to het Diane, I had to hald her back Somebody else was holding Diane In trying to hald Meda from young to hel Diane again Camille Raymond

I saw Weda trying to hit Diana, I had to hold her back. Somebody else was holding Diane. Im trying to hold Weda from going to hit Diana again.



CITY OF EL PASO

Estando bailando en Eastside Senior Centas
con otras compañeras del Centro, la señora Diana
y Lulu, de rapante una grito no me puches
y se posieron cara a cara, que si no nos
inteporemos entre ellas se hubieran golpea.
Marylu trato de Calmor a Lulu y yo Maria Volo
Marylu trato de Calmor a Diana como estaban alteradas
the de Calmor a Diana como estaban alteradas
sido un grave problema porque se hubiera

Transation: "While dancing at the Eastside Senior Center with other friends from the center, Mrs. Diana and Lulu, suddenly one shouted, "Don't push me," and they came face to face. If we hadn't stepped between them, they would have hit each other. Marylu tried to calm Lulu down, and I, Maria Dolores, tried to calm Diana down, as they were both very upset. Diana yelled at me, saying that she had pushed me, but if we hadn't gotten between them, it would have been a serious problem because they would have hurt each other and someone else."

Print Maria Polares Coarcia

Date 02-07-2025



City of El Paso Parks and Recreation Department Injury/Incident Report (NON-EMPLOYEE)



Complete this report immediately following any injury/incident and notify the immediate supervisor.

Reports are due to the Parks and Recreation Administrative Office within 2 business days.

Incident Date:	Sept.	11, 2024			Incident Time:	12:07	AM	×	PM
Incident Location:	Easts	ide Senior Cente	êr						
Person(s) involved:	Maria	Shough							
Parent's Name (if minor):									
Street Address:								-	
City: El Paso		State:	тх	Zip Code:	79938	Phone:			
eleg. Li t uso		J-Ca-Vez	10	T zip coue.	79930	[PROFIG.			
Тур	e of Inju	ury/Incider	rt (Continu	to on Page 2,	If more space i	reeded)			
Incident									
Desc	ribe Wi	nat Happen	ed (Contin	ue on Page 2	, If more space	needed)			
from the regular meal and wanted her bad woman and that all the for lapproached both parties and ask modding her and calling her a bad EMS Cailed?	Action	Taken (Cor	out. Again, Itinue on P Trini was ex 2 "	she insisted for	r Trini to give her	some vegetal	oles.		
Dellas Callada		1	1						
Police Called?	Yes	No X		PD Case No					
Witnesses				ck One					
Name			Staff	Other		Title (if app	(icable)		
Pat Guillen Laura Miranda			-	X					
and a limited a									
	Emg			njury/Incl	dent Report				
Employee Name (print)		Tit	le		Signature			Date	
Omar Santos		Rec. Program S		1	2		9/11/202	4	
			Revie	wed					
Reviewer	E	mployee Nam	ne (print)		Signature		1	Date	
Site Supervisor / Coordinator		Nicolas Valdez							
Division Manager		Enrique Val	ladež			<u></u>	1		
Assistant Director		VACAN	T						
Director		Pablo Caba	illero						

	Type of Injury/	Incident (Continued for	rorn (Inst page)
	Describe What I	Happened (Continued	from first page)
Theid Ste Charles	Action Ta	Ken (Continued from Bret	page)
Rules. A few minutes in	to go that and to respect he ater. Ms. Shough approache	er. I reinstated to Me	s. Shough about the Nutrition Meal Program ed to me. I reminded her about being
respectful to each othe	r and the Nutrition Meal Pro	ogram rules.	on to real a commission that world's Walling



City of El Paso Parks and Recreation Department Injury/Incident Report (NON-EMPLOYEE)



Complete this report immediately following any injury/incident and notify the immediate supervisor. Reports are due to the Parks and Recreation Administrative Office within 2 business days.

Incident Date:	9/13/	2024			Incident Yime:	9:58	X	AM	P	1
Incident Location:	Easts	ide Senior Ce	nter							
Person(s) involved:	Mana	Shough								
Parent's Name (if minor):				ALC:				21/2/2		
Street Address:							-	.U 12		-
City: El Paso		State:	TX	Zip Code:	79938	Phone	12			
	Type of Inj	ury/Incide	ent (Conti	us on Page 2	. If more space r	needed)				Ť
Incident										
E 121 11/2	Pescribe Wi	at Happe	ned (Conti	inue on Page 2	t, If more space	needed)				
other members that if she rer previous staff members. Multi conversation of both parties, She continued saying over an EMS.	ple members cla Ms. Shough was d over again tha	im to see and interrupting t t Ms. Blass w	I heard that I by saying tha as lying to th	Ms. Shough was t Ms. Blass was e point that she	instigating her in lying. I told every became emotions	today's incidence that to put unstable a	dent. C please	During to	he each oth	er.
	Action	Taken (c	ontinue on	Page 2, If mor	no space needed)				
I call 911 while Ms. Shough s needed to be transported to statement. Further investigat	he hospital. Ms. ons will be made	Shough refus	ed to be tran	sported to the try actions will ta	nospital, Both part ke place, Ms. Blas	les where as submitted h	sked to her stat	write a	written	_
EMS Called?	Yes X	No		Transported to	Refused to be	e transpor	tea			_
Police Called?	Yes	NoX		PD Case No						
Witnesses			Che	eck One						
Name			Staff	Other		Title (if ap	plicab	le)		
Jacqueline Wantroba			Х		Rec. Specialist					
Joe Blas				X						_
Elizabeth Castro				X						_
	Em	Jamas Car		Tedam (Teal	dont Benevi					_
Employee Name (print)	EM		npteung Itte	TUTALA TUCA	dent Report		T	-	-the	-
sucharda usus (blur)			108		alghattare		+	D	ata	_
Omar Santos Rec. Program				Ch	A		8/2	3/2024		
				ewed			-			_
Reviewer	-	Imployee Na	me (print)		Signature		-	D	ate	_
Site Supervisor / Coordinato		Nicolas \	/aldez				-			_
Division Manager		Enrique \	/aladez							_
Assistant Director VACAN			NT							
Director		Pablo Ca	ballero							

	Type of Injury/Incident (continued from First page)
	Describe What Happened (Continued from Erst page)
	Action Taken (Continued from first page)
Ms. Shough hasn't su	ibmitted no statement. I reminded her about the statement after I witness her gossiping
with other participant	s regarding the events that took place.

. .

....



13 Sept 24

Participant statement: He day Mrs. Lulu told me to

speek & panish . Is reply that I don't have

to speak on learn the language Cauce this

is a U.S. good ground. I hen she told

me to go back to my Coundry. I just turn

around of comer her.

The started spreading goosips that

I call her wit bag.

I confronted her today, of she clair

that even fee my husband was totaled

in this went. Jae dedit know anything

about this problem of she call me wet king.

Mrs. Elizabeth Castre of Other quest heard

her calling me ouch name. So I sent her

to the affice to Complain on me

Signature Ac y a

Date 13 Sept 24